

---



---

# GAZETA DEL GOBIERNO

DEL SABADO 16 DE SETIEMBRE DE 1809.

---

EN ESTA GAZETA NO HAY MAS CAPITULO DE OFICIO QUE EL DE SEVILLA.

## ALEMANIA.

*Francfort 25 de julio.* Llegan aquí sucesivamente destacamentos franceses que vienen de Maguncia, y se encaminan por VVurtzburgo y Bamberg al cuerpo de ejército mandado por el duque de Abrantes en el Margraviato de Bareuth.

El príncipe primado ha remitido á España varias medallas de oro y de plata para distribuir las entre los oficiales y soldados de sus tropas que se hayan distinguido particularmente. Estas tropas forman parte del cuerpo del duque de Belluno (1).

*Augsburgo 27 de julio.* Tenemos todavía de guarnicion en esta ciudad un batallón de conscriptos de la guardia imperial, que diariamente se está adiestrando en el manejo de las armas; y se cree que no tardará mucho en ponerse en marcha para el Austria.

*Zittau 31 de julio.* "Varias razones muy importantes me han hecho tomar la resolucion de pedir á S. M. la dimision del mando del ejército que me habia confiado. Ayer recibí el consentimiento de S. M. el emperador, junto con la orden de entregar este mando en xefe al general de caballería príncipe de Lichtenstein."

"Al apartarme del ejército no puedo ménos de tomarme el

(1) Quando se ve llegar á tal punto la degradacion de estos nuevos príncipes, que Bonaparte reunió en las orillas del Rhin para humillar la casa de Austria; quando se les ve no solo vender al tirano la sangre de sus vasallos para que vengan á sostener en España la causa mas injusta y sacrílega, sino concederles despues, en premio de los robos y asesinatos con que han señalado sus campañas en la península, las señales de honor y distincion que reclaman la virtud y el patriotismo: hierbe la sangre en las venas de todo hombre amante de su dignidad, y crece el deseo de que toda esa comparsa de esclavos coronados, envilecidos y degradados tan extrañamente, desaparezca de la faz del mundo, reducida á la nada juntamente con su creador, para consuelo de la Europa.

mayor interes en su suerte. El conocimiento perfecto que tengo de su valor, la confianza en él, y un hábito continuo de consagrarle todas mis tareas y afanes, me hacen infinitamente penosa esta separacion. Yo me lisonjeo de que el ejército está recíprocamente animado de iguales sentimientos. — *Cárlos.* — (*Gazeta de Viena 9 de agosto*).

NOTA. Esta separacion del archiduque Cárlos del mando del ejército, puede influir mucho en el sistema político de la corte de Austria, la qual esperamos cada dia mas fuertemente, que preferirá á las insidiosas propuestas de Bonaparte, la conservacion de su dignidad y la seguridad de su existencia. El tirano se ve en los mayores apuros: y la expedicion inglesa contra Amberes hace sumamente critica su situacion. ¡Valientes austriacos, aprovechad las circunstancias, y corriendo á las armas liberos de la presencia exécrable de ese monstruo que tres meses hace es insulta desde vuestra misma capital!

## GRAN-BRETAÑA.

*Londres 15 de agosto.* Los diarios de Hamburgo hasta 5 del corriente nos anuncian que el duque de Brunsvick entró en la ciudad de su título, situada en el corazon de Alemania, entre los rios Elba y Weser, el 31 de julio al frente de 30 hombres.

*Idem, 20.* Ayer hácia las 7 y media de la tarde llegaron á esta ciudad el mayor Bradford, ayudante de campo del general en jefe de la grande expedicion, y el teniente Mayne, de la marina, con despachos del conde de Chatam y de Sir Ricardo Strachan, y con la noticia de que las tropas inglesas habian tomado ya posesion de Flesinga. Este importante suceso se ha comunicado inmediatamente al lord corregidor por la siguiente carta del secretario de estado, y del departamento de la guerra y colonias, que contiene lo mas substancial de los pliegos.

DOWNING STREET 19 DE AGOSTO DE 1809. A LAS OCHO Y MEDIA DE LA TARDE. — “Mylord: tengo la singular satisfaccion de participar á V. S. que el mayor Bradford acaba de llegar con despachos del conde de Chatam, que traen la rendicion de Flesinga.”

“Concluidas las baterias el 13, y habiendo tomado su posesion las fragatas y otros pequeños buques, comenzó el bombardeo este mismo dia.”

“El 14 los navios de línea dirigidos por Sir Ricardo Strachan hicieron un vivo fuego de cañon contra la plaza por algunas horas que produjo muy buen efecto; y habiendo cesado el del enemigo, se le intimó la rendicion: y como este se tomase mucho mas tiempo del que se le concedió para deliberar, comenzó de nuevo el ataque por la tarde, y un destacamento de la division

del general Frasser, mandado por el teniente coronel Paek, les tomó una batería á bayoneta calada.”

“En la tarde anterior fué tomado con la misma intrepidez un atrincheramiento que tenia el enemigo delante de la division del mayor general Graham, por el regimiento 14 y algunos destacamentos de la legion alemana del rey á las órdenes del teniente coronel Nichols.”

“Habiendo pedido los sitiados una suspension de armas; el 15 muy por la mañana (1) se concluyó la capitulacion, por la qual la guarnicion queda prisionera de guerra. Quando se rindió esta, apenas pasaba de 40 hombres (2).”

“Tengo el mayor gusto en participar á V. S. que este importante obgeto se ha conseguido con tan poca pérdida de nuestra parte, que el total de los muertos, heridos y extraviados que hemos tenido desde el 8 de este mes hasta el 15 en que se rindió la plaza solo asciende á 110 hombres. — Tengo el honor, etc. — *Castlereagh.*”

La posicion de toda la isla de VValcheren acelerará el feliz término de los demas obgetos de la expedicion. El fuerte Lillo debe haber sido ya atacado á estas horas. Se regula el número de las tropas que el enemigo ha podido reunir á las orillas del Escalda hasta Amberes, en 250 hombres; fuerza incapaz de resistir al poderoso ejército de que puede ya disponer el lord Chatham. Así pues debemos esperar que las operaciones ulteriores de este general serán tan brillantes como las emprendidas hasta ahora (3).

Posteriormente se ha publicado otra carta del mismo almirante Strachan con fecha del 17, que contiene la capitulacion de las ciudades de Zeirikzee y Brovverhaven, y de las islas de Showen y Duiveland.

## ITALIA.

*Milan 22 de julio.* En la noche del 17 del corriente entraron en Liorna dos buques de guerra franceses, procedentes el uno

(1) Es decir, el dia del aniversario del gran-Napoleon. No habrá agradado mucho á S. M. este modo de celebrar su fiesta.

(2) La guarnicion estaba mandada por el general Monnet.

(3) La renidicion de Flesinga era absolutamente precisa para las operaciones ulteriores de la expedicion, de cuyas fuerzas se empleaba una gran parte en activar el sitio con aquel grado de vigor y prontitud que exigian los medios de defensa del enemigo, y especialmente el de poder inundar todo el pais en poco tiempo.

del golfo de Spezia, y el otro de Porto-ferrayo, habiendo burlado la vigilancia del enemigo. Los buques conducian artilleria y municiones para la defensa de aquella plaza.

*Liorna 20 de julio.* El prefecto del departamento del Arno ha mandado que todos sus habitantes, desde la edad de 20 hasta la de 60 años, hagan su servicio en la guardia nacional. (*Monitor de 3 de agosto*).

NOTA. Los dos artículos anteriores manifiestan que se hallan bloqueadas por fuerzas inglesas las costas de Toscana, y aun amenazado de invasion el interior de aquel pais hermoso, teatro que fué de los brillantes reynados de los Medicis y Leopoldos; hoy por voluntad de Bonaparte, patrimonio de la muger de Baciocchi.

## FRANCIA.

*Paris 30 de julio.* En virtud de un decreto imperial quedan revocadas las medidas de represalias que se habian tomado recientemente contra los argelinos, pues el Dei de aquella regencia ha dado satisfaccion sobre lo ocurrido á M. Dubois Tainville y á los demas franceses que se hallan en sus estados. De consiguiente se ha alzado el secuestro de los buques y mercancías de Argel.

En cumplimiento de las órdenes contenidas en la carta de S. M. el emperador y rey del 13 de julio, dirigida al consistorio israelita por S. E. el ministro de los cultos, se ha celebrado hoy en el templo de la calle de S. Avoi una funcion, y se han recitado oraciones en accion de gracias por las victorias de Enzersdorf y VVagram.

NOTA. Como Bonaparte trató en 1805 de que los judíos le declarasen por Mesías, después de haberlos robado completamente, y como quizá no se ha escapado aun la primera idea de su cabeza, ni la esperanza de repetir la cuesta por las tiendas de aquellos logreros, por eso mantiene siempre buena correspondencia y se encomienda á las oraciones de tan piadosos creyentes.

## NOTICIAS DE ESPAÑA.

*Logroño 16 de agosto.* Los franceses se han replegado de orden de Kellerman que se titula capitan general de Castilla la vieja, sin que haya quedado uno en todo este pais. El primero del corriente mes se marcharon de aquí con algunos de sus sequaces, y el 2 tuvimos la inexplicable satisfaccion de ver entrar en ella al valiente Arbizu con su partida. Este oficial que es sumamente activo, se ocupó en los dias inmediatos en hacer alistamiento de los mozos, y en prender algunos afrancesados que ya caminan á Se-

villa. El día 6 entró Cubillas al frente de su partida de 70 caballos. Andan además por aquí otras partidas mandadas por el clérigo Tapia, por un monge gerónimo de Herrera, y por otros patriotas. En Arnedo se ha formado una junta compuesta del comandante de la partida, del corregidor, del gobernador de Alfaro, de un prebendado de Calahorra (1), y de D. Alexandro Colmenares; y por el mismo estilo se van formando otras juntas de 40 en 40 lugares, en varios puntos de la provincia de Soria.

*Teruel 2 de setiembre.* La junta superior de Aragón ha recibido avisos con fecha del 20 próximo, de que 600 franceses, que con 2 piezas de artillería se dirigían á la rica villa de Caspe, fueron derrotados completamente por los paisanos y algunos voluntarios, siendo pocos los que volvieron á Alcañiz donde tienen su cuartel general.— El día 8 del mismo, 300 voluntarios aragoneses acometieron en Maella á 117 franceses que se hallaban en aquella villa, mataron 92, y les cogieron quanto extraían y robaban en el pueblo y sus inmediaciones.

Los enemigos que ocupaban á Huesca y Barbastro, marcharon al amanecer del 17 próximo repentinamente hácia Zaragoza llevándose pertrechos, víveres y enfermos, despues de haber exigido, con el cuchillo en la mano, las contribuciones mas exorbitantes. En ámbas ciudades, en Caspe y en otros pueblos de Aragón, han prendido á muchas personas de carácter, y entre ellos á todos los canónigos de Barbastro. El ministro de la rota española D. Joaquin Palacin, natural de este último pueblo, se halla preso en Pamplona por orden de José Bonaparte.

*Badajoz 4 de setiembre.* Ayer llegó á esta ciudad el Excmo. Sr. Arturo Wellesley, general en jefe del ejército británico: fué cumplimentado por una diputacion de dos vocales de la junta superior, á la qual se presentó S. E. en seguida.

*Idem 8 de setiembre.* Los ingleses tienen aquí su cuartel general adelantándose una division á Lobos y otra á Mérida. Soult ocupa á Coria y otros pueblos: su cuartel general está en Gasteo.

*Sevilla 15 de setiembre.* El teniente general D. Joaquin Blake remitió en 29 del mes último á la secretaria del despacho universal de guerra, la carta de un vocal de la junta de gobierno de Gerona, á otro de la superior del principado, en que le dice lo siguiente:

(1) Este prebendado es D. José Alfaro, medio racionero de Calahorra, quien habiendo sido agraciado por el rey intruso sin solicitud alguna suya con una racion de la misma iglesia, en vez de aceptar la gracia, se ha puesto al frente de una partida de cruzados.

“Los de esta valerosa guarnicion , á pesar de la insoportable fatiga que sufren , y de la falta total de vino y escasez de pan, han executado esta mañana una accion heróyca. El enemigo en número de unos 180 infantes con 5 oficiales, ha ocupado las casas de afuera pegadas á la torre Gironella. Unos 40 de nuestros soldados los han echado de allí vergonzosamente , matando al comandante y 9 soldados, hiriendo otros 2 y un oficial , y haciéndoles 26 prisioneros. ¡ Viva la proteccion del cielo , y de nuestro invictosucilar!”

Entre las heroínas españolas que tanto ha contribuido á la defensa de la patria, y al honor de su sexò, merece un lugar distinguido Doña Susana Claretóna, muger de D. Francisco Felonch, el qual por sus servicios en las partidas de somatenes , obtuvo anteriormente el grado de subteniente de infanteria. Por certificaciones de las justicias de la villa de Capellades, y Pobla de Claramunt , y por informes del comandante de la division del Llobregat, que ha remitido á la misma secretaria de guerra el teniente general marques de Coupigny, consta que Doña Susana asistió desde el principio de la presente guerra, con su marido , en los somatenes. Se halló con ellos en muchas acciones , y en una de ellas cercada por los coraceros enemigos , se abrió paso, con muerte de algunos de estos para reunirse á su partida. Por el crédito de valor é intrepidez , mereció que se la nombrase comandanta de somatenes en union con su marido , habiendo estorbado que el dia 14 de marzo de este año invadiesen los enemigos la villa de Capellades, distinguiéndose allí por su serenidad y continuas descargas de su trabuco , y resultando la vergonzosa fuga del enemigo , que tuvo algunos muertos , heridos y prisioneros. Con el mismo denuedo y constancia ha continuado en otras varias acciones posteriores ; hasta que en la última ocurrida en 21 de junio, recibió una fuerte contusion , de cuyas resultas se halla en cama. Atendiendo S. M. al distinguido mérito de esta valiente patriota y á la recomendacion del marqués de Coupigny, se ha servido conceder al expresado su marido D. Francisco Felonch, el sueldo de subteniente de infanteria , y mandar que se publiquen en la gaceta estos rasgos de valor y lealtad, de que tantos exemplos han dado en la actual época las mugeres españolas.

La Junta superior de Aragon ha dirigido al Excmo. Sr. D. Martin de Garay copia del parte que acababa de recibir del brigadier D. Pedro Villacampa , su fecha en Calatayud á 26 de agosto. “ Excmo. Sr. — Sabiendo que los enemigos habian desmembrado las fuerzas que tenian en Cariñana , determiné en la mañana de este dia atacar á 600 que habia en el puerto del Passo y la Al-

munia; y para el efecto dispuse que D. Ramon Gayan, comandante del batallon de cazadores de Cariñena, su sargento mayor D. Juan Fraxno, con la partida de guerrilla al cargo de D. Santiago Manuel Perez, se situase en diferentes puntos de la izquierda de la venta de Morata, camino de la Almunia, con 100 hombres de su batallon y 50 caballos; el teniente coronel del regimiento de la Princesa D. Francisco Garbayo á la derecha con 100 hombres del mismo; y yo con una porcion de tropa de los batallones de Cariñena, Molina y provincial de Soria por el centro. Colocado cada comandante de division en los puntos que les tenia indicados, hice la señal de ataque, el que se verificó por todas partes al romper el dia; desalojando al enemigo del citado puerto, y persiguiéndole hasta las inmediaciones de la Almunia, habiéndole muerto algunos, y hecho prisionero un teniente coronel, 63 soldados de infantería y 2 coraceros. Los xefes que mandaban las divisiones han llenado completamente sus deberes, y en particular D. Ramon Gayan, como tambien los oficiales y tropa de la division, habiendo manifestado todos la mayor intrepidez y bizarría durante el ataque. He dexado guarnecido el expresado puerto del Frasnó, y con la restante fuerza me he baxado á esta ciudad. Lo que comunico á V. E. para su satisfaccion. — Excmo. Sr. presidente y vocales de la Junta de Aragon.”

Esta noticia de nuestros sucesos en aquel reyno, y las otras que se han insertado en las gazetas anteriores, todas oficiales y ciertas, manifiestan en qué grado tan eminente se halla en aquel pais exáltado el patriotismo, y como aun sin tener los aragoneses un ejército organizado, presentan la mas feliz resistencia á quantos esfuerzos hace para extenderse por el reyno la cohorte de bandidos que guarnece á Zaragoza. Copiaremos ahora la relacion de ofeio que el general Suchet remitió últimamente al ministro de guerra de Bonaparte, y se ha insertado en el *Journal du soir* de 5 de agosto. Es pieza digna por sus impudentes mentiras de formar coleccion con las demas que hacen correr los franceses por Europa para deslumbrar á los gabinetes mas distantes y ménos informados de nuestras cosas, sobre el verdadero estado de las de España.

“El general Suchet ha dado parte al ministro de la guerra con fecha de 24 de julio, que despues de haber derrotado completamente al ejército de Blake en las acciones del 15 y del 18 de junio, se habia ocupado en hacer perseguir con la mayor actividad el resto de las cuadrillas esparcidas de insurgentes, que infestaban, baxo xefes particulares, una parte de Aragon. El llamado Perena ha sido de tal modo arrojado, perseguido y batido sin cesar, que le han abandonado 300 hombres, y se ha queda-

do casi solo (1). Ramón Gayan, que tenía un campamento atrincherado en la cima de una montaña, cerca de un convento llamado de nuestra Señora del Aguila (2), ha huido al ver nuestras tropas, las que le precisaron á refugiarse en el reyno de Valencia (3). El convento estaba bien provisto de municiones de guerra y de boca; pero todo se ha destruido."

"El mismo dia se hicieron marchar tropas sobre Doraca y Calatayud. En Doraca todos los insurgentes huyeron; algunos clérigos fanáticos que quisieron defenderse armados, han perecido víctimas de su furor insensato; el resto de los habitantes tomó el partido de permanecer tranquilo (4). Se espera el parte de Calatayud, donde habia 800 paisanos, que sin duda habrán escapado (5). Todavía hay esparramados algunos *salteadores* á la falda del Pirineo en las inmediaciones de Jaca. Se les está persiguiendo; y en el estado actual de las cosas, el éxito de tal expedición no puede ser dudoso por mucho tiempo (6)."

(1) *La situacion del valiente coronel D. Felipe Perena, despues de haber rechazado al enemigo en 18 de julio, consta de los partes de oficio en la gazeta de 14 del corriente.*

(2) *No hay semejante convento en Aragon. El enemigo quiso sorprender un destacamento en la ermita del Aguila, y su comandante burló el proyecto completamente. (Gazeta del 10 de agosto.)*

(3) *Segun esto, gran chasco se han llevado los bandidos de Suchet, hallándose otra vez á Gayan con su batallon en el puerto del Frasno, para arrojarlos tan victoriosamente de aquella importante posicion.*

(4) *¡Gran victoria la de haber entrado en Doraca, pueblo de 400 vecinos, y totalmente indefenso y desarmado! ¡Gran triunfo el haber asesinado á algunos infelices que quisieron resistir á los furores del enemigo!*

(5) *Ta recibió Suchet el parte de Calatayud; pero fué con noticia de que aquellos 800 paisanos salieron al encuentro á sus invencibles, y les obligaron á retirarse mas aprisa de lo que pensaban.*

(6) *En esta parte convenimos con Suchet. Si los franceses se determinan á atacar á D. Mariano Renovales y á los valientes montañeses que capitanea, el éxito de esta expedición no será dudoso por mucho tiempo.*